

Гайд: Toward vs Towards

В лингвистике такие слова называются **вариативными формами**. Они абсолютно взаимозаменяемы по смыслу, но имеют четкую географическую привязку.

1. Географическое разделение

Это главное и единственное правило, которое нужно запомнить.

- **TOWARD** (без -s) — это **Американский английский** (American English). Используется в США и Канаде. Американцы исторически стремятся к упрощению и сокращению слов.
- **TOWARDS** (с -s) — это **Британский английский** (British English). Используется в Великобритании, Ирландии, Австралии и Новой Зеландии.

2. Основные значения (Где они работают)

Оба слова являются **предлогами** и могут использоваться в трех основных контекстах:

А. Физическое направление (К чему-то)

Указывает на движение в сторону объекта.

- *He took a step **toward(s)** the edge.* (Он сделал шаг к краю).
- *The clouds are moving **toward(s)** the north.* (Облака движутся на север).

Б. Время (Ближе к чему-то)

Указывает на приближение к определенному моменту.

- *It started to rain **toward(s)** evening.* (К вечеру начался дождь).
- ***Toward(s)** the end of the movie, I fell asleep.* (Ближе к концу фильма я уснул).

В. Цель или Вклад (На что-то)

Используется, когда мы говорим о сборе денег или усилиях для достижения цели.

- *We are saving money **toward(s)** a new house.* (Мы копим деньги на новый дом).
- *This is a big step **toward(s)** peace.* (Это большой шаг к миру).

3. Стилистические нюансы

Хотя в разговорной речи американцы иногда могут сказать *towards*, в **академическом письме** (эссе, статьи, диссертации) в США использование формы с *-s* считается ошибкой. В Британии же форма без *-s* встречается крайне редко и воспринимается как американизм.

Методический совет: Выберите один вариант и придерживайтесь его во всем тексте. Смешивание *toward* и *towards* в одной работе считается признаком плохого стиля.



Практический блок (50 заданий)

Упражнение 1. Выберите вариант для США (Toward)

1. She turned _____ the window.
2. We are working _____ a solution.
3. They ran _____ the exit.
4. I'll be home _____ 6 o'clock.
5. He was leaning _____ me.
6. The cat ran _____ the kitchen.
7. We made progress _____ our goal.
8. Look _____ the camera, please.
9. It gets colder _____ midnight.
10. Put the chair _____ the wall.

Упражнение 2. Выберите вариант для Великобритании (Towards)

1. He pointed _____ the mountain.
2. Let's move _____ the stage.
3. I feel positive _____ the future.
4. The money will go _____ charity.
5. She glanced _____ her watch.
6. It happened _____ the start of June.
7. He walked _____ the light.
8. We need to be kind _____ animals.

9. They are sailing _____ the island.
10. The baby took its first steps _____ me.

Упражнение 3. Переведите на английский (Американский стиль)

1. Он идет к двери.
2. К концу недели я закончу работу.
3. Повернись ко мне.
4. Мы копим деньги на отпуск.
5. Облака плывут к горам.
6. Ближе к полудню стало жарко.
7. Это первый шаг к успеху.
8. Она посмотрела в сторону парка.
9. Направь лампу к столу.
10. Мы движемся к финишу.

Упражнение 4. Переведите на английский (Британский стиль)

1. Собака бежит к нам.
2. Я буду там ближе к обеду.
3. Его отношение к работе изменилось.
4. Мы внесли вклад в проект.
5. Посмотри в сторону моря.
6. Это случилось ближе к ночи.
7. Птица полетела к дереву.
8. Подвинься к центру.
9. Мы идем к выходу.
10. Деньги на новую машину.

Упражнение 5. Исправьте ошибки в стиле

(Если предложение в американском стиле, уберите S. Если в британском — добавьте S)

1. (US) He is very friendly towards everyone.

2. (UK) They are saving toward a new car.
3. (US) The child ran towards his mother.
4. (UK) We noticed a change toward the end.
5. (US) I'm walking towards the station.
6. (UK) Turn toward the right.
7. (US) It happened towards 5 PM.
8. (UK) She is heading toward the city.
9. (US) The boat sailed towards the harbor.
10. (UK) Move toward the window.



ОТВЕТЫ И ПОЯСНЕНИЯ

Упражнение 1 (Toward)

Во всех 10 пунктах ответом будет **toward**, так как это стандарт для США. Смысл предложений: 1. К окну. 2. К решению. 3. К выходу. 4. К 6 часам. 5. Ко мне. 6. К кухне. 7. К цели. 8. К камере. 9. К полуночи. 10. К стене.

Упражнение 2 (Towards)

Во всех 10 пунктах ответом будет **towards** (британский стандарт). Смысл: 1. На гору. 2. К сцене. 3. К будущему. 4. На благотворительность. 5. На часы. 6. К началу июня. 7. К свету. 8. К животным. 9. К острову. 10. Ко мне.

Упражнение 3 (US Style)

1. He is walking **toward** the door. 2. **Toward** the end of the week... 3. Turn **toward** me. 4. Money **toward** a vacation. 5. Clouds are moving **toward** the mountains. 6. **Toward** noon...
7. A step **toward** success. 8. She looked **toward** the park. 9. Direct the lamp **toward** the desk. 10. **Toward** the finish line.

Упражнение 4 (UK Style)

1. The dog is running **towards** us. 2. **Towards** lunch time. 3. Attitude **towards** work. 4. Contribution **towards** the project. 5. Look **towards** the sea. 6. **Towards** the night. 7. The bird flew **towards** the tree. 8. Move **towards** the center. 9. Walking **towards** the exit. 10. Money **towards** a new car.

Упражнение 5

1. **toward**. 2. **towards**. 3. **toward**. 4. **towards**. 5. **toward**. 6. **towards**. 7. **toward**. 8. **towards**. 9. **toward**. 10. **towards**.